# 壁の穴、第一話



「腹減った~!」と、僕は伸びをした。そして布団から起き上がった。壁の穴の中は、まだ薄暗かった。僕の隣の布団で、妹はまだぐっすりと眠っていた。父ちゃんとかりないようだった。でも、僕のお腹はグーっと鳴って、「そろそろ、朝ごはんを探しに行く時間だ」と知らせていた。

僕達の家は、壁の裏の狭い空洞だ。僕は、その壁の小さな穴から、そっと顔を出した。そして、右と左をゆっくりと確認した。壁の穴の外では、決して音を立ててはいけない。目立つ行動も禁止だ。そして、壁の穴に戻って来る時は、決して誰にも見られてはいけない。これが、この壁の穴のルール。そう、僕の家の掟だ。

ここに引っ越して来たのは、ちょうど 3 か月前だった。前に住んでいた穴は、ここよりもかなり狭かった。遊べるスペースなんて、全くなかった。そして、妹達が3匹も生まれて、もっと窮屈になった。そんな時、人間に見つかってしまったんだ。

## Vokabular

## Bitno

| 眠る<br>glagol (五)<br>・ spavati              | ねむる   | 音を立てる glagol (一) ・ bučiti, proizvesti zvu             | おとをたてるk          |
|--|-------|---|------------------|
| 探す<br>glagol (五)<br>• tražiti              | さがす   | 目立つ<br>glagol (五)<br>・ isticati se, odstupati         | めだつ              |
| 知らせる glagol (一) ・ obavjestiti              | しらせる  | 行動<br>imenica, suru-glagol, no<br>• pokret, ponašanje | こうどう<br>-pridjev |
| 顔を出す<br>fraza, glagol (五)<br>・ pokazati se | かおをだす | 禁止<br>imenica, suru-glagol<br>• zabrana               | きんし              |
| 確認<br>imenica, suru-glagol<br>• potvrda    | かくにん  | 全く<br>prilog<br>・ uistinu                             | まったく             |
| 決して<br>prilog<br>• nikad                   | けっして  | 窮屈<br>imenica, na-pridjev<br>• skučen                 | きゅうくつ            |

### Ostalo

| <u>壁</u><br>imenica<br>• zid                            | かべ              | 伸び<br>imenica, suru-glagol<br>· istezanje    | のび    |
|---|-----------------|--|-------|
| 穴<br>imenica<br>· rupa                                  | あな              | 布団<br>imenica<br>· futon                     | ふとん   |
| 第<br>prefiks<br>• prefiks za tvorbu rednik              | だい<br>ı brojeva | 起き上がる<br>glagol (五)<br>・ustati               | おきあがる |
| 一話<br>brojač<br>• prva epizoda                          | いちわ             | 中<br>imenica, no-pridjev, prilog<br>• unutra | なか    |
| 腹<br>imenica<br>• trbuh                                 | はら              | 薄暗い<br><i>i-pridjev</i><br>・ mračan, sumoran | うすぐらい |
| 減る<br>glagol (五)<br>• smanjiti se                       | へる              | 游<br>imenica<br>• pored, susjedno, kuća do   | となり   |
| 腹が減る<br>izraz, glagol (五)<br>・ postati gladan, kolokvij | はらがへる<br>alno   | 妹<br>imenica<br>• mlađa sestra               | いもうと  |
| 僕<br>zamjenica<br>• ja, muški                           | ぼく              | 父ちゃん<br>imenica<br>• tata                    | とうちゃん |
|   |                 | 母ちゃん<br>imenica<br>· mama                    | かあちゃん |

| 起きる<br>glagol (一)<br>・ustati              | おきる   | 時間<br>imenica<br>• vrijeme (period) | じかん       |
|---|-------|-------------------------------------|-----------|
| お腹<br>imenica<br>・trbuh                   | おなか   | 僕達<br>zamjenica<br>· mi             | ぼくたち      |
| 鳴る<br>glagol (五)<br>• zvoniti, odjekivati | なる    | 家<br>imenica<br>• kuća              | いえ        |
| 朝ごはん<br>imenica<br>• doručak              | あさごはん | 裏<br>imenica<br>• dno               | <b>うら</b> |
| 行く<br>glagol (五)<br>・ići                  | いく    | 狭い<br>i-pridjev<br>• uzak           | せまい       |

## Domaća zadaća

|     | 探す・           | 顔を出す   | •              | 確認 • | 決して | • | 行動 | • | 全く |
|-----|---------------|--------|----------------|------|-----|---|----|---|----|
|     |               |        |                |      |     |   |    |   |    |
|     |               |        |                |      |     |   |    |   |    |
|     |               |        |                |      |     |   |    |   |    |
|     |               |        |                |      |     |   |    |   |    |
|     |               |        |                |      |     |   |    |   |    |
|     |               |        |                |      |     |   |    |   |    |
| _   | ovorite na pi | •      | <del>-</del> 0 |      |     |   |    |   |    |
| _   | ovorite na pi | •      | すか?            | ,    |     |   |    |   |    |
| (i) | _             | だと思います |                |      |     |   |    |   |    |
| (i) | *** 語り手は誰/    | だと思います |                |      |     |   |    |   |    |

| (v)             | いつ今の穴に引っ越してきたのですか?                                   |
|-----------------|--|
| (vi)            | 前の穴はどんな穴でしたか?  |
| 3. Nac          | lopunite sljedeće rečenice riječima iz kutije ispod: |
|                 |  |
|                 | 眠っていた ・ 探している ・ 知らせました                               |
|                 | 顔を出さない ・ 確認して ・ 決して ・ 音を立てた                          |
|                 | 目立つ・行動・禁止・全く・窮屈                                      |
| (;)             | 花子ちゃん、花子ちゃん、昨日いつまで?                                  |
|                 | 田中おじいちゃん、うちの犬をんだけど、見かけましたか?                          |
|                 | 一番というやん、すらの人をんだけと、兄がけましたが :<br>先生にこの事はか?             |
| ` '             | たまには店にもと叱られるのさ。                                      |
|                 | 死体を棺桶に入れる前はまだ生きているかどうかください。                          |
|                 | 私のポテチには手を出すな、痛い胃を見るよ。                                |
|                 | 小屋の屋根は雪の重みでミシミシと。                                    |
|                 | <b>が足り足板はヨり里みてミンミンと。</b><br>林に竹が!                    |
| (VIII)<br>(isr) | イバン  |
| (IX)            | 武岩は暗い道を歩きながら変な音を聞いて後ろを向いた、築けば立ち                      |
| (X)             | 大りのサインに囲まれていた。                                       |
| (vi)            | ドラゴンマーテはほかのドラゴンから                                    |
|                 | 列車のコンパートメントはすぐになる。                                   |
| (VII)           | /11  |